

<p>Court of Washington Tribunal de Washington</p> <p>For Para</p> <hr/> <p>Petitioner (First, Middle, Last Name) _____ DOB Parte demandante (primer nombre, segundo nombre, apellido) vs.</p> <hr/> <p>Respondent (First, Middle, Last Name) DOB Parte demandada (primer nombre, segundo nombre, apellido)</p>	<p>Fecha de nacimiento</p> <p>Fecha de nacimiento</p>	<p>Order for Protection Orden de Protección</p> <p>No. No.</p> <p>Court Address _____ Dirección del tribunal _____</p> <hr/> <p>Telephone Number: _____ Número de teléfono: _____</p> <p>(Clerk's Action Required) (ORPRT) (Acción del secretario del juzgado) (ORPRT)</p>												
<p>Names of Minors: <input type="checkbox"/> No Minors Involved Nombres de los menores: <input type="checkbox"/> No hay menores involucrados</p> <p>(List first, middle, and last name/s and age/s) (Enumerar primer nombre, segundo nombre y apellido(s) y edad(es))</p> <hr/> <hr/> <hr/>		<p>Respondent Identifiers Rasgos identificatorios de la parte demandada</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Sex Sexo</th> <th style="text-align: center;">Race Raza</th> <th style="text-align: center;">Hair Cabello</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Height Altura</th> <th style="text-align: center;">Weight Peso</th> <th style="text-align: center;">Eyes Ojos</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Sex Sexo	Race Raza	Hair Cabello				Height Altura	Weight Peso	Eyes Ojos			
Sex Sexo	Race Raza	Hair Cabello												
Height Altura	Weight Peso	Eyes Ojos												
<p>Access to weapons: <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> unknown Acceso a armas: <input type="checkbox"/> sí <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> desconocido</p>														

The Court Finds Based Upon the Court Record:

El tribunal declara, basándose en el registro judicial:

The court has jurisdiction over the parties, the minors, and the subject matter. Respondent had reasonable notice and an opportunity to be heard. Notice of this hearing was served on the respondent by personal service service by mail pursuant to court order service by publication pursuant to court order other _____.

El tribunal tiene jurisdicción sobre las partes, los menores y el caso. Se ha proporcionado a la parte demandada aviso razonable del proceso y la oportunidad de ser escuchada. La notificación de la presente audiencia a la parte demandada se hizo mediante notificación en forma personal []

notificación por correo de conformidad con una orden judicial [] notificación mediante publicación de conformidad con una orden judicial [] otro _____.

[] Respondent received actual notice of the hearing. Respondent [] appeared [] did not appear.
[] La parte demandada recibió notificación efectiva de la audiencia. La parte demandada [] estaba [] no estaba presente en la audiencia.

This order is issued in accordance with the Full Faith and Credit provisions of VAWA: 18 U.S.C. § 2265.
La presente orden se emite de conformidad con las disposiciones de Plena Fe y Crédito de VAWA:
18 U.S.C. § 2265.

Respondent and the victim are:

La relación de la parte demandada con la víctima es la siguiente:

- [] **Intimate Partners** because they are: [] current or former spouses or domestic partners, [] parents of a child-in-common, [] age 16 or older and are/were in a dating relationship, and are currently residing together or resided together in the past, [] age 16 or older and are/were in a dating relationship, but have *never* resided together.
- [] **Pareja íntima** porque son: [] cónyuges o parejas ahora o en el pasado, [] padre/madre de un hijo en común,
[] de 16 o más años de edad y están o estaban en una relación amorosa, y actualmente viven juntos o vivieron juntos en el pasado [] de 16 o más años de edad y están o estaban en una relación amorosa, pero *nunca* vivieron juntos.
- [] **Family or household members** because they are: [] current or former adult cohabitants as roommates, [] adult in-laws, [] adults related by blood, [] parent and child, [] stepparent and stepchild, [] grandparent and grandchild
- [] **Miembros de la misma unidad familiar o familia porque son:** [] cohabitantes adultos actuales o anteriores como compañeros de habitación [] familia política [] adultos relacionados por sangre [] padre e hijo [] padrastro e hijastro [] abuelo y nieto

Respondent committed domestic violence as defined in RCW 26.50.010.

La parte demandada cometió un acto de violencia doméstica tal como se encuentra definido en RCW 26.50.010.

Credible Threat: [] Respondent represents a credible threat to the physical safety of the protected person/s.

Amenaza creíble: [] La parte demandada representa una amenaza creíble para la integridad física de la(s) persona(s) protegida(s).

Additional findings may be found below. The court concludes that the relief below shall be granted.
A continuación se pueden encontrar resultados adicionales. El tribunal concluye que se concederá la protección judicial que se describe a continuación.

Court Order Summary (*additional provisions are listed on the following pages*):

Resumen de la Orden judicial (*en las siguientes páginas se enumeran disposiciones adicionales*):

[] Respondent is restrained from committing acts of abuse as listed in provisions 1 and 2, on page 2.

[] Se prohíbe a la parte demandada que cometa actos de abuso conforme se enumeran en las disposiciones de restricción 1 y 2, en la página 2.

[] No-contact provisions apply. [] Prohibition and surrender of weapons apply.

[] Se aplican las disposiciones de prohibición de contacto. [] Se aplica prohibición y entrega de armas.

This order is effective immediately and for one year from today's date, unless stated otherwise here (date):

Esta orden entrará inmediatamente en vigencia por el plazo de un año desde la fecha de hoy día, a menos que se establezca de otro modo aquí (fecha):

It is Ordered:

Por lo tanto se ordena:

- | | |
|--------|---|
| [] 1. | Respondent is restrained from causing physical harm, bodily injury, assault, including sexual assault, and from molesting, harassing, threatening, or stalking [] petitioner [] the minors named in the table above [] these minors only: |
| [] 1. | Se prohibe a la parte demandada que cause daño físico, lesiones corporales, agresiones, incluso agresiones sexuales, y que hostigue, acose, amenace o aceche [] a la parte demandante [] a los menores identificados en el cuadro anterior [] solamente los siguientes menores: |

(Respondent: If you and the petitioner are current or former spouses or domestic partners, parents of a child-in-common, age 16 or older, and are/were in a dating relationship, and are currently residing together or resided together in the past, age 16 or older and are/were in a dating relationship, but have *never* resided together, you will not be able to own or possess a firearm, other dangerous weapon, ammunition, or concealed pistol license under state or federal law for the duration of the order.)

(Parte demandada: si la parte demandante es su cónyuge o ex cónyuge, actual o anterior pareja de hecho inscrita, padre/madre de un hijo en común, de 16 o más años de edad, en una relación amorosa y actualmente residen juntos o residieron juntos en el pasado, de 16 años de edad o más y están o estaban en una relación amorosa, pero no han vivido *nunca* juntos, no podrá ser dueño ni poseer armas de fuego, otras armas peligrosas, municiones o licencia de portación de pistola oculta bajo la ley estatal y federal durante todo el tiempo que dure la orden).

- | | |
|--------|---|
| [] 2. | Respondent is restrained from harassing, following, keeping under physical or electronic surveillance, cyberstalking as defined in RCW 9.61.260, and using telephonic, audiovisual, or other electronic means to monitor the actions, locations, or wire or electronic communication of [] petitioner [] the minors named in the table above [] only the minors listed below [] members of the victim's household listed below [] the victim's adult children listed below: |
| [] 2. | Se prohibe a la parte demandada que hostigue, siga, mantenga bajo vigilancia física o electrónica, acecho a través de Internet como se define en RCW 9.61.260, utilice medios telefónicos, audiovisuales u otros medios electrónicos para vigilar las acciones, ubicaciones, o la comunicación de [] la parte demandante [] los menores nombrados en la tabla de arriba [] solo los menores que aparecen abajo[] miembros de la unidad familiar de la víctima nombrados abajo [] los hijos adultos de la víctima nombrados abajo: |

[] 3. Respondent is **restrained** from coming near and from having any contact whatsoever, in person or through others, by phone, mail, or any means, directly or indirectly, except for mailing or service of process of court documents by a 3rd party or contact by Respondent's lawyer(s) with [] petitioner [] the minors named in the table above [] these minors only:

[] 3. Se **prohibe** a la parte demandada acercarse o establecer cualquier contacto, en persona o a través de otros, por teléfono, correo, o por cualquier otro medio, en forma directa o indirecta, salvo a los fines del envío por correo o la notificación de los documentos del proceso judicial por parte de un tercero o mediante el contacto por parte de el/los abogado(s) de la parte demandada con [] la parte demandante[] los menores identificados en el cuadro anterior [] solamente los siguientes menores:

If both parties are in the same location, respondent shall leave.

Si ambas partes se encuentran en la misma ubicación, la parte demandada debe retirarse del lugar.

[] 4. Respondent is **excluded** from petitioner's [] residence [] workplace [] school; [] the daycare or school of [] the minors named in the table above [] these minors only:

[] 4. Se **excluye** a la parte demandada de la vivienda [] el lugar de trabajo [] la escuela de la parte demandante [] la guardería o escuela de [] los menores identificados en el cuadro anterior [] solamente los siguientes menores:

[] Other

[] Otro

[] Petitioner's address is confidential. [] Petitioner waives confidentiality of the address which is:

[] La dirección de la parte demandante es confidencial. [] La parte demandante renuncia al derecho de mantener confidencial la siguiente dirección:

[] 5. Petitioner shall have exclusive right to the residence that petitioner and respondent share. The respondent shall immediately **vacate** the residence. The respondent may take respondent's personal clothing and tools of trade from the residence while a law enforcement officer is present.

[] 5. La parte demandante tendrá derecho exclusivo sobre la vivienda que comparten la parte demandante y la parte demandada. La parte demandada deberá **desalojar** inmediatamente la vivienda. La parte demandada podrá llevarse sus prendas de vestir personales y herramientas de trabajo de la vivienda mientras se encuentre presente un agente del orden público.

[] This address is confidential. [] Petitioner waives confidentiality of this address which is:

[] Esta dirección es confidencial. [] La parte demandante renuncia al derecho de mantener confidencial la siguiente dirección:

[] 6. Respondent is **prohibited** from knowingly coming within, or knowingly remaining within _____ (distance) of: petitioner's [] residence [] workplace

[] school; [] the daycare or school of [] the minors named in the table on page one
[] these minors only:

[] 6. Se **prohibe** a la parte demandada acercarse intencionalmente o permanecer
intencionalmente dentro de _____ (distancia) de: [] la vivienda
[] lugar de trabajo
[] escuela de la parte demandante; [] la guardería o escuela de [] los menores
identificados en el cuadro de la página uno []
[] solamente los siguientes menores:

[] Other:

[] Otro:

[] 7. Petitioner shall have possession of essential personal belongings, including the following:

[] 7. La parte demandante tendrá la posesión de los efectos personales esenciales,
incluyendo los siguientes:

[] 8. Petitioner is granted use of the following vehicle:

[] 8. Se concede a la parte demandante el uso del siguiente vehículo:

Year, Make, & Model _____ License No. _____

Año, marca y modelo _____ N.º de licencia _____

[] 9. Other:

[] 9. Otro:

Protection for minors: This state [] has exclusive continuing jurisdiction; [] is the home state;
[] has temporary emergency jurisdiction [] that may become final jurisdiction under RCW
26.27.231(2); [] other: _____

Protección de menores: este estado [] tiene jurisdicción continua exclusiva; [] es el estado
de residencia; [] tiene jurisdicción provisoria de emergencia [] que puede tornarse en
jurisdicción definitiva según lo establecido en RCW 26.27.231(2); [] otro: _____

10. Petitioner is **granted** the temporary care, custody, and control of [] the minors named in the table above [] these minors only:

10. Se **concede** a la parte demandante el cuidado, custodia y control temporal de [] los menores identificados en el cuadro anterior [] solamente los siguientes menores:

The respondent will be allowed visitation as follows:

Se permitirá que la parte demandada realice visitas según se establece a continuación:

Petitioner may request modification of visitation if respondent fails to comply with treatment or counseling as ordered by the court.

La parte demandante podrá solicitar que se modifiquen las visitas si la parte demandada no cumple con el tratamiento o asesoramiento conforme lo ordenado por el tribunal.

To comply with the Child Relocation Act, anyone with majority or substantially equal residential time (at least 45 percent) who wants to move with the child must notify every other person who has court-ordered time with the child. Specific exemptions from notification may be available if the court finds unreasonable risk to health or safety. Persons entitled to time with the child under a court order may object to the proposed relocation. See RCW 26.09, RCW 26.10 or RCW 26.26 for more information.

Para cumplir con los requisitos de notificación de la Ley de Reubicación de Menores, toda persona con tiempo de residencia básicamente igual o mayor (por lo menos 45 por ciento) que quiera mudarse con el niño debe notificar a toda persona a la que el tribunal ha otorgado derechos de tiempo con el niño. Puede haber excepciones a la notificación si el tribunal declara que es un riesgo no razonable para la salud o la seguridad. Las personas que tengan derecho legítimo a pasar tiempo con el niño pueden objetar la reubicación propuesta. Consulte RCW 26.09, RCW 26.10 o RCW 26.26 para más información.

11. Respondent is **restrained** from interfering with petitioner's physical or legal custody of [] the minors named in the table above [] these minors only:

11. Se **prohíbe** a la parte demandada interferir en la tutela física o legal que tiene la parte demandante de [] los menores identificados en el cuadro anterior [] solamente los siguientes menores:

12. Respondent is **restrained** from removing from the state [] the minors named in the table above [] these minors only:

12. Se **prohíbe** a la parte demandada sacar del estado a [] los menores identificados en el cuadro anterior [] solamente los siguientes menores:

Additional requests:
Solicitudes adicionales:

<p><input type="checkbox"/> 13. Respondent shall participate in treatment and counseling as follows:</p> <p><input type="checkbox"/> 13. La parte demandada deberá participar en programas de tratamiento y asesoramiento según se detalla a continuación:</p> <p><input type="checkbox"/> domestic violence perpetrator treatment program approved under RCW 26.50.150 or counseling at: _____</p> <p><input type="checkbox"/> programa de tratamiento para la persona que comete actos de violencia doméstica, aprobado conforme a RCW 26.50.150 o asesoramiento en: _____</p> <p><input type="checkbox"/> parenting classes at: _____</p> <p><input type="checkbox"/> clases de crianza en: _____</p> <p><input type="checkbox"/> drug/alcohol treatment at: _____</p> <p><input type="checkbox"/> tratamiento por drogas o alcohol en: _____</p> <p><input type="checkbox"/> other: _____</p> <p><input type="checkbox"/> otro: _____</p>	
<p><input type="checkbox"/> 14. Petitioner is granted judgment against respondent as provided in the Judgment, WPF DV 3.030.</p> <p><input type="checkbox"/> 14. Se dicta sentencia a favor de la parte demandante contra la parte demandada conforme al fallo, WPF DV 3.030.</p>	
<p><input type="checkbox"/> 15. Parties shall return to court on _____, at _____ m. for review.</p> <p><input type="checkbox"/> 15. Las partes deberán volver a comparecer ante el tribunal el día _____, a las _____ m. para fines de examen del caso.</p>	
<p>Protection for pets:</p> <p>Protección relacionada con las mascotas:</p>	
<p><input type="checkbox"/> 16. Petitioner shall have exclusive custody and control of the following pet(s) owned, possessed, leased, kept, or held by petitioner, respondent, or a minor child residing with either the petitioner or the respondent. (Specify name of pet and type of animal): _____</p> <p><input type="checkbox"/> 16. La parte demandante tendrá la custodia y control exclusivo de la/s mascota/s que usted, la parte demandada o un menor de edad que vive con la parte demandante o con la parte demandada poseen o alquilan, o tienen bajo su posesión, cuidado o tenencia. (Especifique qué tipo de mascota y qué tipo de animal): _____</p>	
<p><input type="checkbox"/> 17. Respondent is prohibited from interfering with the protected person's efforts to remove the pet(s) named above.</p> <p><input type="checkbox"/> 17. Se le prohibe a la parte demandada interferir con los esfuerzos de la persona protegida para retirar la/s mascota/s que se indica/n arriba.</p>	

- [] 18. Respondent is **prohibited** from knowingly coming within, or knowingly remaining within _____ (distance) of the following locations where the pet(s) are regularly found:
- [] 18. Se **prohibe** al demandado entrar a sabiendas, o permanecer a sabiendas dentro de _____ (distancia) de las siguientes ubicaciones donde habitualmente se encuentra la mascota:
- [] petitioner's residence (You have a right to keep your residential address confidential.)
- [] Residencia de la parte demandante (Usted tiene el derecho de mantener confidencial la dirección de su domicilio.)
- [] _____ Park
 [] _____ Parque
- [] other: _____
 [] otro: _____

[] Prohibit Weapons and Order Surrender
[] Prohibición de armas y orden de entrega

The Respondent must:

La parte demandada debe:

- not access, possess, or obtain any firearms, other dangerous weapons, or concealed pistol licenses; and
- no poseer ni obtener ningún arma de fuego, otras armas peligrosas, o licencia de portación de pistola oculta; y
- comply with the **Order to Surrender and Prohibit Weapons** filed separately.
- cumplir con la **Orden de entrega y prohibición de armas** gestionada por separado.

(Note: Also use form All Cases 02.050.)

(Nota: use también el formulario Todos los casos 02.050.)

Findings – The court (*check all that apply*):

Fallos – El tribunal (*marque la casilla que corresponda*):

[] **must** issue the orders referred to above because:

[] **debe** emitir las órdenes mencionadas arriba porque:

- [] the first restraint provision is ordered above, and the court found on page one that the Respondent had *actual notice*, represented a *credible threat*, and was an *intimate partner*.
- [] La primera disposición inhibitoria fue ordenada arriba, y el tribunal determinó en página uno que la parte demandada recibió una *notificación efectiva*, que indicaba una amenaza creíble, y que era una pareja íntima.

Respondent: If the court checked this box then, effective immediately and continuing as long as this protection order is in effect, **you may not possess a firearm** under state law. Violation is a felony. RCW 9.41.040(2).

La parte demandada: si el juez marcó esta casilla entonces, con vigencia inmediata, y continuando en tanto siga en vigor esta orden de protección, **usted no debe poseer armas de fuego** bajo la ley estatal. La violación es un delito mayor. RCW 9.41.040(2).

- [] the court finds by clear and convincing evidence that the restrained person:
- [] El tribunal determina con claras y convincentes pruebas que la parte demandada:

- has used, displayed, or threatened to use a firearm or other dangerous weapon in a felony; or
 - ha utilizado, exhibido, o amenazado con usar un arma de fuego u otra arma peligrosa en un delito mayor; o bien
 - is ineligible to possess a firearm under RCW 9.41.040.
 - no reúne los requisitos para poseer armas de fuego bajo RCW 9.41.040.
-
- may** issue the orders referred to above because the court finds by a preponderance of evidence, the Respondent:
 - podría** emitir las órdenes mencionadas arriba porque el tribunal determina por preponderancia de las pruebas que la parte demandada:
 - presents a serious and imminent threat to public health or safety, or the health or safety of any individual by possessing a firearm or other dangerous weapon; or
 - presenta una amenaza grave e inminente para la seguridad y salud pública o para la salud y seguridad de cualquier persona al poseer un arma de fuego o cualquier otra arma peligrosa; o
 - has used, displayed, or threatened to use a firearm or other dangerous weapon in a felony; or
 - ha utilizado, exhibido, o amenazado con usar un arma de fuego u otra arma peligrosa en un delito mayor; o bien
 - is ineligible to possess a firearm under RCW 9.41.040.
 - no reúne los requisitos para poseer armas de fuego bajo RCW 9.41.040.

Warnings to the Respondent: A violation of provisions 1 through 6 of this order with actual notice of its terms is a criminal offense under chapter 26.50 RCW and will subject you to arrest. If the violation of the protection order involves travel across a state line or the boundary of a tribal jurisdiction, or involves conduct within the special maritime and territorial jurisdiction of the United States, which includes tribal lands, you may be subject to criminal prosecution in federal court under 18 U.S.C. §§ 2261, 2261A, or 2262.

Advertencias al demandado: La violación de las disposiciones 1 a 6 de esta orden de protección contra la agresión sexual es un delito mayor según el capítulo 26.50 RCW y estará sujeto a arresto. Si la violación de la orden de protección implica viajar más allá de los límites del estado o de una jurisdicción tribal, o implica una conducta dentro de la jurisdicción especial marítima y territorial de los Estados Unidos, la cual incluye las tierras tribales usted estará sujeto a una acción penal ante los tribunales federales en virtud de 18 U.S.C. §§ 2261, 2261A, o 2262.

A violation of provisions 1 through 6, 17, or 18 of this order is a gross misdemeanor unless one of the following conditions apply: Any assault that is a violation of this order and that does not amount to assault in the first degree or second degree under RCW 9A.36.011 or 9A.36.021 is a class C felony. Any conduct in violation of this order that is reckless and creates a substantial risk of death or serious physical injury to another person is a class C felony. Also, a violation of this order is a class C felony if you have at least two previous convictions for violating a protection order issued under Titles 7, 10, 26 or 74 RCW.

La violación de las disposiciones 1 a 6, 17 o 18 de la presente orden constituye un delito menor grave a menos que se aplique una de las siguientes condiciones: cualquier agresión que constituya una violación de esta orden y que no encuadre como agresión de primer o segundo grado en virtud de RCW 9A.36.011 o 9A.36.021 constituye un delito mayor clase C. Toda conducta que viole la presente orden que implique temeridad y que conlleve un riesgo considerable de muerte o lesiones corporales graves para otra persona constituye un delito mayor clase C. Asimismo, toda violación de la presente orden constituye un delito mayor clase C si usted tiene al menos dos condenas previas por violar una orden de protección emitidas en virtud de los Títulos 7, 10, 26 o 74 RCW.

If your relationship to the victim is as intimate partner, then effective immediately, and continuing as long as this protection order is in effect, **you may not possess a firearm or ammunition under federal law**. 18 U.S.C. § 922(g)(8). A violation of this federal firearms law carries a maximum possible penalty of 10 years in prison and a \$250,000 fine.

Si su relación con la víctima es de pareja íntima, entonces, con vigencia inmediata, y que se mantiene en tanto que esta orden de protección esté en vigor, **usted no puede poseer armas de fuego**

o municiones bajo ley federal. 18 U.S.C. § 922(g)(8). Una violación de esta ley federal de armas de fuego tiene una pena máxima posible de 10 años de prisión y una multa de \$250,000 dólares.

If you are convicted of an offense of domestic violence, you will be forbidden for life from possessing a firearm or ammunition. 18 U.S.C. § 922(g)(9); RCW 9.41.040.

Si se le condena por un delito de violencia doméstica, se le prohibirá poseer armas de fuego o municiones de por vida. 18 U.S.C. § 922(g)(9); RCW 9.41.040.

You Can Be Arrested Even if the Person or Persons Who Obtained the Order Invite or Allow You to Violate the Order's Prohibitions. You have the sole responsibility to avoid or refrain from violating the order's provisions. Only the court can change the order upon written application.

Se le puede arrestar incluso si la persona o personas que obtuvieron la orden lo invitan o le permiten violar las prohibiciones de la orden. Usted tiene la responsabilidad única de evitar o desistir de violar las provisiones de la orden. Sólo el tribunal puede cambiar la orden mediante solicitud escrita.

Pursuant to 18 U.S.C. § 2265, a court in any of the 50 states, the District of Columbia, Puerto Rico, any United States territory, and any tribal land within the United States shall accord full faith and credit to the order.

De conformidad con 18 U.S.C. § 2265, un tribunal de cualquiera de los 50 estados, el Distrito de Columbia, Puerto Rico, cualquier territorio de los Estados Unidos, y cualquier tierra tribal dentro de los Estados Unidos concederá plena fe y crédito a la orden.

Warning: A person may be guilty of custodial interference in the second degree if they violate provisions 10, 11, or 12.

Advertencia: una persona podría ser culpable de interferir en la custodia en el segundo grado si no cumple con las disposiciones 10, 11, o 12.

Washington Crime Information Center (WACIC) Data Entry

Registro de datos en el Centro de información del crimen de Washington (WACIC)

It is further ordered that the clerk of the court shall forward a copy of this order on or before the next judicial day to _____ [] County Sheriff's Office [] City Police Department **where petitioner lives** which shall enter it into WACIC.

Se ordena además que el secretario del tribunal le remita una copia de esta orden en o antes de la próxima fecha judicial a _____ [] la Oficina del alguacil del condado [] el Departamento de policía **donde vive el demandante** cuyo organismo deberá ingresar la orden en WACIC.

Service Notificación

[] The clerk of the court shall also electronically forward a copy of this order, and any order to surrender and prohibit weapons, on or before the next judicial day to _____ [] County Sheriff's Office [] City Police Department **where respondent lives** which shall personally serve the respondent with a copy of this order and shall promptly complete and return to this court proof of service.

[] Además se ordena que el secretario del tribunal le remita una copia de esta citatoria, y de toda orden de entregar y prohibir armas de fuego, en o antes del próximo día de actividad judicial a _____ [] la Oficina del Sheriff del condado [] el Departamento de policía **donde vive el demandado** cuyo organismo deberá entregarle personalmente una copia de esta citatoria y deberá sin demora completar y devolverle a este tribunal un comprobante de servicio de notificación.

- Respondent appeared and was informed of the order by the court; further service is not required.
- La parte demandada compareció y fue informada acerca de esta orden por parte del tribunal y no se requiere ninguna otra notificación.
- Petitioner shall serve this order by [] mail [] publication.
- La parte demandante deberá cumplir con el trámite de notificación de esta orden por [] correo [] publicación.
- (Only if surrender of weapons not ordered) Petitioner shall make private arrangements for service of this order.
- (Solo si no se ordena la entrega de armas) la parte demandante deberá hacer arreglos privados para la notificación de esta orden.

Law Enforcement Assistance

Ayuda por parte de un agente del orden público

- Law enforcement shall assist petitioner in obtaining:
- Un agente del orden público deberá ayudar a la parte demandante en la obtención de:
 - Possession of petitioner's [] residence [] personal belongings located at: [] the shared residence [] respondent's residence [] other: _____
 - La posesión de [] la vivienda de la parte demandante [] los efectos personales de aquella que se encuentren en: [] la vivienda en común [] la vivienda de la parte demandada [] otro: _____
 - Custody of the above-named minors, including taking physical custody for delivery to petitioner.
 - La tutela de los menores identificados anteriormente, incluso la tutela física para entregárselos a la parte demandante.
 - Possession of the vehicle designated in paragraph 7, above.
 - La posesión del vehículo descrito arriba, en el párrafo 7, arriba.
 - Other: _____
 - Otro: _____
- Other: _____
- Otro: _____

This order is in effect until the expiration date on page one.

La presente orden se encontrará en vigencia hasta la fecha de vencimiento indicada en la página uno.

If the duration of this order exceeds one year, the court finds that an order of one year or less will be insufficient to prevent further acts of domestic violence.

En caso que el plazo de duración de la presente orden se extienda más allá de un año, el tribunal dispone que una orden de un año o menos de duración es insuficiente para evitar futuros actos de violencia doméstica.

Other: _____

Otro: _____

Dated: _____ at _____ a.m./p.m.
 Fechado: _____ a las _____ a. m./p. m.

**Judge/Commissioner
Juez/Comisionado**

I acknowledge receipt of a copy of this Order:
Acuso recibo de una copia de esta orden:

<p>➤ Signature of Respondent/Lawyer Firma de la parte demandada/abogado No.</p>	<p>WSBA No. WSBA</p>	<p>Print Name Nombre en letra de imprenta</p>
➤ Signature of Petitioner/Lawyer Firma del demandante / Abogado	WSBA No. N.º de WSBA	Print Name Nombre en letra de imprenta

Petitioner or Petitioner's Lawyer must complete a Law Enforcement Information Sheet (LEIS).

La parte demandante o su abogado deben completar una Hoja de información para las fuerzas del orden público (LEIS).

Petitioner: The law allows you to register for certain notifications regarding this protection order and its status. Visit www.RegisterVPO.com or call 1-877-242-4055 for more information or to sign up. If you feel that you are in danger, call 9-1-1 immediately.

Parte demandante: La ley permite que usted se inscriba para recibir ciertas notificaciones sobre esta orden de protección y el estado de la misma. Visite www.RegisterVPO.com o llame al 1-877-242-4055 para más información o para inscribirse. Si siente que está en peligro, llame al 9-1-1.